

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE

du **conseil municipal de Mont-Royal**

lundi 26 janvier 2015 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING

of the **Mount Royal Town Council**

Monday, January 26, 2015 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption des procès-verbaux de la réunion extraordinaire du 15 décembre 2014, 18 h, de la réunion ordinaire du 15 décembre 2014, 19 h et de la réunion extraordinaire du 19 janvier 2015, 18 h	4.	Adoption of Minutes of December 15, 2014, 18:00 Special Meeting and December 15, 2014, 19:00 Regular Meeting and of January 19, 2015, 18:00 Special Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Liste des achats	.1	List of purchases
Liste des chèques	.2	List of cheques
Permis et certificats	.3	Permits and certificates
Rapport - ressources humaines	.4	Report - Human Resources
Liste des commandes - 12-5000	.5	List of orders - 12-5000

ADMINISTRATION ET FINANCES

Participation aux congrès de la Fédération Canadienne des municipalités (FCM) et de l'Union des municipalités du Québec (UMQ)

6.

Attendance at the Federation of Canadian Municipalities (FCM) and the Union des municipalités du Québec (UMQ) Conferences

Subvention à l'Association des retraités municipaux de Mont-Royal pour 2015

7.

Grant to the Association des retraités municipaux de Mont-Royal for 2015

Location de deux (2) cases de stationnement supplémentaires à Communauto

8.

Renting of two (2) additional parking lots to Communauto

Ratification des débours

9.

Confirmation of Disbursements

AFFAIRES CONTRACTUELLES**CONTRACTUAL MATTERS**

Location et service de conteneurs

10.

Rental and service of containers

Renouvellement des contrats de garantie prolongée pour les logiciels de PG SOLUTIONS INC.

11.

To authorize the renewal of the extended guarantee contracts for the PG SOLUTIONS INC. software for 2015

Nouveau raccordement d'eau au 8411 chemin Dalton

12.

New water connection for 8411 Dalton Road

Fourniture et livraison d'une (1) mini excavatrice sur chenilles

13.

Supply and delivery of one (1) mini crawler excavator

Fourniture et livraison de pierre concassée

14.

Supply and delivery of crushed stone

Tonte de gazon dans les parcs et espaces verts

15.

Cutting of grass in the parks and green spaces

Fourniture d'espaces médias

16. Supply of media space

URBANISME

URBAN PLANNING

Procès-verbaux du Comité consultatif d'urbanisme

17. Planning Advisory Committee Minutes

RÈGLEMENTATION

BY-LAWS

Adoption du Règlement no 1408-2 modifiant le Plan d'Urbanisme de la Ville de Mont-Royal N° 1408 afin de prévoir la revitalisation d'une zone du secteur industriel

18. Adoption of By-law No. 1408-2 to amend the Town of Mount Royal's Planning Program No. 1408 in order to plan for the revitalization of a zone within the industrial sector

Avis de motion du Projet de règlement no. E-1501 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 600 000 \$ pour l'entretien des bâtiments et l'acquisition d'équipements

19. Notice of Motion for Draft By-law N° E-1501 to authorize an expenditure and a loan of \$600,000 for municipal building maintenance and the purchase of equipments

Avis de motion du Projet de règlement no. E-1502 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 1 290 000 \$ pour des travaux d'infrastructures municipales

20. Notice of Motion for Draft By-law N° E-1502 to authorize an expenditure and a loan of \$1,290,000 for municipal infrastructure work

Avis de motion du Projet de règlement no. E-1503 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 4 050 000 \$ pour des travaux de réhabilitation de conduites d'aqueduc et d'égout

21. Notice of Motion for Draft By-law N° E-1503 to authorize an expenditure and a loan of \$4,050,000 for the rehabilitation of water and sewer mains

Avis de motion du Projet de règlement no. 1384-25 modifiant le Règlement no 1384 sur la circulation et le stationnement en ce qui a trait à la signalisation routière

22. Notice of Motion for Draft By-law No. 1384-25 to amend Traffic and parking By-law No. 1384 with respect to Traffic signs

AGGLOMÉRATION

Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération **23.**

Orientations du conseil au conseil d'agglomération **24.**

Affaires diverses **25.**

Période de questions du public **26.**

Levée de la séance **27.**

AGGLOMERATION

Report on Decisions rendered by the Agglomeration Council

Orientations of Council at the Agglomeration Council meeting

varia

Public Question Period

Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**